

**Zeitschrift:** Textiles suisses - Intérieur  
**Herausgeber:** Office Suisse d'Expansion Commerciale  
**Band:** - (1977)  
**Heft:** 1

**Artikel:** New ideas for embroidery motifs on bath-linen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-794723>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# NEW IDEAS FOR EMBROIDERY MOTIFS ON BATH-LINEN

## Neue Wäscheideen mit Stickereimotiven

Seit es die aufbügelbaren Stickerei-Motive gibt, die sogar auf Kochwäsche appliziert werden können, hat die Stickerei im Heimtextilienbereich neuen Auftrieb erhalten. Die Fantasie in der Gestaltung der Sujets kennt kaum Grenzen, die Kolorite rangieren von uni bis mehrfarbig bunt und je hochwertiger die Stickerei ist, um so gepflegter und geschmackvoller ist die Ausführung. Florales zeigt romantische oder naturalistische Tendenz, mit harmonisch weichen Farbabstufungen, Ornamentales verfolgt oft gewisse Stilrichtungen und Figürliches holt seine Inspiration aus allen Gebieten bis in die Märchen- und Fabelwelt.

Mit diesen Stickereimotiven sind dem Heimtextilienkonfektionär ganz neue Möglichkeiten geboten. Man findet sie auf Badzimmerwäsche, Tischwäsche und vielem mehr. Endlich kann mit geringem Aufwand eine dekorative Übereinstimmung der Badzimmerwäsche erreicht werden, einfach durch die Verwendung gleicher Sujets. Ein Beispiel, wie attraktiv Blumenstickerei auf Frottierwäsche aussieht, zeigt das grüne Badeset mit den gestickten bunten Blüten auf Walkfrottierstoff, mit Stickereimotiven von Forster Willi + Co. AG.

Since the creation of iron-on embroidery motifs, which can even be used on linen that is to be boiled, embroidery has undergone a new lease of life in the field of home textiles. Originality in the choice of subjects knows no bounds, the colours range from plain to multicoloured, and the finer the embroidery, the more tasteful and intricate the execution. Floral motifs are either romantic or naturalist in tendency, in softly shaded colours, the decorative elements often follow certain styles and the figured motifs draw their inspiration from all fields, even the world of fairy tale and fable.

These embroidered motifs offer home textile manufacturers vast new scope. They are used on bath and face towels, tablelinen and many similar articles. Finally, they make it possible, at little cost, to create an overall decorative scheme embracing the bathroom by the use of the same subjects. Some idea of how attractive floral embroidery can look on towelling is given by the green bath set in fulled towelling with multicoloured embroidered floral motifs by Forster Willi + Co. Ltd.

## Les motifs brodés renouvellent la lingerie

Depuis la création de motifs brodés applicables au fer chaud, qui peuvent même être utilisés sur la lingerie à cuire, la broderie connaît une nouvelle vogue dans le domaine du linge de maison. La fantaisie dans le choix des sujets ne connaît guère de limites, les coloris vont d'uni à multicolore et plus la broderie est précieuse, plus l'exécution en est soignée et raffinée. Les motifs floraux sont romantiques ou naturalistes, avec des harmonies de couleurs adoucies, les ornements sont souvent consacrés à certains styles et les sujets à figurines trouvent leur inspiration dans tous les domaines, jusque dans celui des contes et des fables.

Ces motifs brodés offrent des possibilités entièrement nouvelles aux fabricants de textiles de maison. On les applique aux serviettes de bain et de toilette, au linge de table et à bien d'autres articles. Enfin il est possible de créer à peu de frais un accord dans la salle de bain en utilisant les mêmes sujets de garniture. La parure de bain verte avec des fleurs multicolores brodées de Forster Willi + Cie SA appliquées sur du tissu éponge foulé montre bien le charme que prêtent les motifs brodés au linge de salle de bain.

## Per la biancheria, idee nuove con disegni ricamati

Da quando esistono i motivi ricamati applicabili a caldo (persino su biancheria da bollire), nella sfera del tessuto per la casa il ricamo ha ricevuto notevoli nuovi impulsi.

Nella creazione dei soggetti, la fantasia dispone ormai di facoltà quasi illimitate; i colori sono disposti secondo una gamma che si estende dall'unito al multicolore; più un ricamo è pregiato e più il lavoro è accurato e di buon gusto.

I motivi floreali presentano tendenze romantiche oppure naturalistiche, con sfumature armoniosamente soffici, mentre i disegni ornamentali corrispondono spesso a determinate linee stilistiche e i motivi figurativi trovano ispirazioni in tutti i campi, compreso il mondo delle fiabe. Questi motivi ricamati offrono all'industria della confezione di tessuti per la casa possibilità totalmente nuove. Questi ricami sono applicabili della biancheria da bagno, da tavola, ecc. Con poca spesa si può, infine, ottenere un'armonizzazione decorativa della biancheria da bagno, ricorrendo semplicemente agli stessi soggetti.

L'insieme da bagno verde, con i fiori ricamati su tessuto a spugna folato — i disegni ricamati sono della Forster Willi + C. SA — dimostra quanto un ricamo floreale su biancheria da bagno possa essere attraente.

